

ENTREVISTADOR. JUAN CARLOS COLLADO JIMÉNEZ

ENTREVISTADA. ANTONIA GÁRATE FERNÁNDEZ

FECHA DE LA ENTREVISTA. 04/03/2008

LUGAR. MADRID

TRANSCRIPCIÓN SEGÚN MINUTAJE

CAPITULO I: VIDA FAMILIAR. INFANCIA, ESTUDIOS Y PRIMEROS TRABAJOS.

0:00:00. Comienza la entrevista. Se informa del inicio de la misma a Antonia Gárate.

Datos familiares. Origen vasco por la rama paterna.

Habla sobre su padre. Ideas y afiliación política.

Origen asturiano de la familia materna. Ideas. Represión por la guerra.

0:03:56. Periodo de la II República en Bilbao. La entrevistada comenta que: "Mi padre y mi madre son muy activistas".

Habla sobre el padre. Militancia política con cargos en el Partido Comunista y en UGT. Aclara que el Partido Comunista no tiene un Sindicato y todos los militantes están afiliados a la UGT.

0:05:55. Vivencias familiares relacionadas con la II República

La madre escribe en la prensa artículos sobre la mujer. Intenta convencer al PNV para que se ponga del lado de la República.

Referencia a actos violentos.

0:07:41. La guerra civil. La familia pasa la guerra en Bilbao. El padre se presenta voluntario al Batallón Salsamendi, creado por la UGT de Hostelería. Comenta que la UGT forma varios batallones.

El padre combate en varios frentes hasta que fallece en un bombardeo en Ochandiano (1937). Habla de la defensa de Bilbao, vital para el frente del norte.

0:10:53. Sigue hablando nuevamente de su padre y de los bombardeos de Ochandiano el 4 de abril de 1937. Comenta que UGT tiene desplegados 7 batallones.

El padre tiene el grado de capitán.

Cuenta que la madre cobra la pensión de viudedad sólo durante 2 meses porque Bilbao cae en junio.

Motivos por los que la madre tiene que huir de Bilbao e instalarse en Zaragoza en diciembre de 1937.

0:15:21. Comenta los peores momentos vividos durante los años de la guerra. Una prima de la madre es evacuada a Moscú como niña de la guerra y un primo a Francia.

Habla de la alta mortalidad infantil de la época.

0:16:59. Reagrupación familiar en Zaragoza en 1939. Traslado a Valencia en 1940.

La madre se casa con un militante socialista que sufre cárcel hasta 1942 y destierro en Valencia hasta 1951.

0:20:11. Primeros estudios de la entrevistada en Zaragoza y Valencia.

El padre colabora con los grupos de la clandestinidad ayudando a los presos, labor facilitada por su profesión de transportista. La entrevistada cambia a menudo de escuela por los largos viajes del padre.

Habla nuevamente de la colaboración del padre con las organizaciones clandestinas. Asegura que: "Él es la organización clandestina".

Refiere que su padre empieza a trabajar con la organización clandestina en la cárcel de Valencia. Ya en libertad asiste a los presos que salen de la cárcel.

Comenta que las ayudas económicas para los presos vienen de Toulouse y de los mexicanos (tanto de españoles residentes en México como del propio gobierno mexicano).

0:23:16. Llegada a Madrid con 16 años.

La entrevistada sigue con los estudios. Primeros trabajos como vendedora hasta el paso a ENOSA en 1954.

Categorías distintas para hombres y mujeres.

Reclamación al Sindicato Vertical por las malas condiciones de algunos trabajos. Motivos por los que se va de la empresa.

Comenta que en esos años ya reparte "El Socialista" y hace envíos de dinero a los presos.

0:27:16. Las relaciones laborales en la empresa (horario, horas extraordinarias...)

En su opinión, "el ascenso para una mujer era imposible".

Comenta que conoce a su marido en ENOSA.

Acción de protesta protagonizada por la entrevistada en los años 50. Consecuencias de la misma.

Referencia a la gran huelga de transportes de Madrid (años 50).

0:30:58. La entrevistada no participa en el Sindicato Vertical ni tampoco entra a colaborar con los grupos cristianos. Explica los motivos.

Declara que hacen un seguimiento de las radios extranjeras desde el domicilio (Radio Paris, Radio Moscú...)

0:33:02. La entrevistada aclara que en esos años no hay reuniones en la empresa.

Convocatorias de las Juventudes Obreras Católicas en las iglesias.

Comenta que desde 1954 empieza relación laboral con un abogado, Javier Sánchez del Campo, defensor de republicanos encarcelados.

Cuenta una anécdota relacionada con la actividad clandestina de su padre.

0:37:08

Continúa hablando de la importante actividad para la organización desarrollada por su padre. Referencia a la gran redada de dirigentes socialistas del año 1958. El padre "escapa" y avisa a otros dirigentes para que no sean encarcelados.

Explica que el padre tiene que estar escondido en un barco durante 3 años.

0:39:12. Relaciones con el mundo de la Universidad. La entrevistada tiene conocimiento de la existencia de "los Felipes".

Sobre la influencia de la UGT clandestina en la sociedad española.

Habla de la actividad conjunta Sindicato/Partido.

Apoyo del novio para la difusión de la prensa socialista clandestina.

CAPITULO II: LA EMIGRACIÓN ECONÓMICA A SUIZA. IMPLANTACIÓN DE UGT Y COLABORACIÓN CON EL SINDICATO SUIZO.

0:41:15. Emigración económica a Europa.

Motivos por los emigra a Suiza.

Reunificación familiar en Suiza en 1961.

El padre marcha a Suiza y se pone a trabajar de peón.

0:45:25. Habla nuevamente sobre la reagrupación familiar en Aarau, Cantón de Argovia.
Afiliación al Sindicato Suizo del Metal.

0:47:23. Puntualización de datos y fechas de afiliación.

Sindicato del Metal y la Relojería Suiza (1962).

UGT (1963). Contactos a través de Antonio Quadranti.

Comenta que la afiliación al PSOE es posterior.

0:49:28. Actividad laboral en Suiza. Trabaja durante 8 años como óptica en KERN CO. AG
Condiciones laborales de Suiza (jornadas, sueldos, prestaciones...)
Las mujeres en la empresa. Categorías profesionales.

0:53:34. Elecciones sindicales en KERN.

La entrevistada es nombrada delegada de la mujer extranjera. Labor desarrollada.

Explica por qué no hay acciones de protesta en las empresas suizas ("subida sindical").

Unidad sindical. Los sindicatos están encuadrados en la Unión Sindical Suiza.

0:56:09. Referencia a la actividad realizada en nombre de UGT por la entrevistada, por Carmen Martín y por Sánchez Mazas con los españoles que llegan a Suiza (sin permiso y sin trabajo).

Cuenta como consiguen empleo para más de 300 personas.

A su juicio, los españoles "hemos incumplido la ley suiza exactamente igual que la incumplen los extranjeros aquí".

0:58:26. Comenta nuevamente que en Suiza no hay huelgas porque funciona la "paz laboral" en función de la subida del coste de la vida.

La entrevistada deja KERN y empieza a trabajar como secretaria, durante 2 años, en la fundición FERRUM.

En 1968 o 1969, tras un congreso en Berna, es contratada por el Sindicato Suizo de la Construcción y la Madera. La entrevistada solamente pone como condición que le dejen hacer propaganda de UGT entre los españoles.

Comenta que con los medios disponibles llega el momento de montar la Sección Local de Aarau.

Trabaja para el Sindicato suizo hasta el regreso a España.

1:03:25. Potenciación de la doble afiliación en Suiza.

Explica que Antonio Quadranti visita Aarau para hablar del Sindicato suizo y de la UGT.

Alusión a Jesús Mancho y Ramón Torregrosa de Zúrich.

La entrevistada reúne en su casa a los estudiantes españoles para tratar la situación de España.

Reuniones con trabajadores emigrantes de la zona, embrión de la Sección Local de Aarau.

1:06:35. Relación de afiliados de UGT de Aarau. Explica que ya superan el número necesario para montar una Sección independiente de Zúrich.

Cargos desempeñados en la Sección Local de Zúrich.

Cuenta como anécdota que los españoles animan a los suizos a salir a la calle. Referencia a las organizaciones con las que realizan actos de forma conjunta.

Dinamismo y vitalidad de los españoles para hacer política y sindicalismo.

1:09:57. Forma como se reparten los cargos en Aarau. La entrevistada es la Secretaria General.

Aclara que las Secciones Locales se relacionan directamente con Toulouse (todavía no está constituida la Federación Suiza). Visitas de los miembros del exilio.

Comenta que los de Francia no pueden visitar España pero como "estaba saliendo España" - hay un millón de emigrantes fuera- no hace falta.

1:12:51. Constitución de la Federación de UGT en Suiza.

Relación de cargos de la Federación. Antonio Quadranti contacta con las Federaciones de otros países.

Alta de la Sección Local de Aarau el 30 de agosto de 1971 con 11 miembros. Cargos de la Sección. Intensa actividad.

1:15:22. Disolución de la Sección Local de Aarau en 1973.

Motivos de la disputa: la escisión entre históricos y renovados llega a la Sección. Salvo el padre de la entrevistada el resto de los miembros de Aarau se posicionan "con los de España".

Tensión en la Sección Local de Aarau.

Falta de acuerdo en la Sección. Baja momentáneamente hasta 1974.

La entrevistada y su marido se ponen del lado del interior, su padre de los históricos.

1:20:20. Reuniones conjuntas Partido-Sindicato.

Justifica el por qué del predominio de la acción política sobre la sindical. A su juicio: "la acción sindical se moría por su misma" porque UGT no tiene representación sindical en la empresa.

Periodicidad y lugar de las reuniones.

Desde 1971 se informa del contenido de las reuniones a la Federación y esta transmite los acuerdos a Toulouse.

Forma como se toman las decisiones.

Financiación.

Apoyos de infraestructura por parte del Sindicato y Partido Socialdemócrata Suizo.

1:22:49. Referencia a la Alianza Sindical Obrera (ASO). Apoyos en Ginebra.

Trascendencia en España de la escisión de Enrique Tierno Galván que da lugar al PSI.

1:24:32. Planteamientos de Suiza respecto a la organización.

Cuenta como Pablo Castellano y otros dirigentes acuden a informar a la UGT de Suiza "de todo lo que está pasando".

Seguimiento de las huelgas de España. Referencia a la huelga de los mineros de 1962 y las ayudas de Suiza.

Huelga de Casas en Barcelona.

Viajes a España y contactos esporádicos con miembros del interior.

Declara que aprovechan a los trabajadores temporales de Suiza para hablarles de UGT.

1:27:55. El entrismo de CCOO en la OSE.

Expresa que la postura de UGT favorece el desmantelamiento y ruptura del Sindicato Vertical.

En su opinión, CCOO se opone a la OSE pero al mismo tiempo la mantiene como organismo.

Al llegar las primeras elecciones sindicales CCOO es conocida. UGT parte en desventaja.

1:31:51. Actos conjuntos con otras organizaciones.

Alianzas con partidos y sindicatos en Suiza.

Acciones a favor de Salvador Puig Antich.

1:33:43. Congresos del exilio.

Asistencia al congreso del PSOE celebrado en Suresnes en 1974

Referencia a una propuesta de Aarau para el XXX congreso de UGT celebrado en Madrid

("Mayoría de votos y mayoría de secciones para que estuviera todo el mundo representado").

1:36:42. El tema de la emigración en los congresos.

Congresos de UGT de 1971 y 1973. Alusión al proceso de interiorización del Sindicato.

Justifica que en los congresos los de Suiza votan al interior.

A su juicio, en esos años los del exilio están ya un poco "anquilosados".

Influencia de Zúrich en la organización.

1:39:08. La entrevistada hace de representante de las mujeres extranjeras en Suiza.

Participación en la Comisión Federal de Extranjeros (CFE) creada en 1972.

Exclusión de los emigrantes en los asuntos públicos.

1:41:03. Los niños españoles en la Escuela suiza.

Aprendizaje del idioma español.

1:43:23. Razones por las que la entrevistada solamente viaja a España 3-4 veces.

CAPITULO III: VALORACIÓN DE LA ETAPA SUIZA.

1:45:52. Habla de la colaboración de los sindicatos suizos. Potenciación de la doble afiliación.

Ausencia de intrusismo. Al Sindicato suizo le viene bien UGT como correa de transmisión.

1:48:35. Trabajo realizado por la Federación de UGT en Suiza.

Aumento de afiliación y preparación de afiliados para el regreso a España.

Participación de la entrevistada en la UGT de Suiza. Balance.

Razona que el Sindicato le ha aportado todo. Aquello "fue mi vida".

1:52:04. Conocimientos de alemán e italiano.

Labor desarrollada en Suiza por su marido (Ángel Olmos). Participación del mismo en los congresos.

Actividad realizada por el padre ("ese estaba en todos lados").

1:55:44. Celebración en Madrid del XXX Congreso de UGT. Explica que asisten como delegados de Aarau.

Continúa hablando nuevamente de la propuesta sindical de Aarau para ese Congreso. Consecuencias del Congreso. Ejecutiva del interior.

1:59:19. Opinión de la entrevistada sobre los dirigentes de Suiza. Labor realizada por los mismos.

Alusión a Iseli y Quadranti.

2:02:12. Asistencia a la I Conferencia de la Mujer Trabajadora celebrada en abril de 1977 en Madrid.

Relata la propuesta de trabajo que le hace la Ejecutiva.

Forma como toman la difícil decisión del regreso.

CAPITULO IV: EL RETORNO A ESPAÑA. LA LABOR COMO SECRETARIA EN LA COMISIÓN EJECUTIVA CONFEDERAL.

2:09:33. Retorno a España.

Adaptación de la familia a la nueva situación. El marido, el padre, la madre, las hijas.

2:12:56. Incorporación de la entrevistada a la Ejecutiva del Sindicato como secretaria. Cuenta como estaba organizado el Sindicato en 1977. Infraestructuras materiales.

2:15:05. Medios personales. Nombres (secretarias y ejecutivos).

Trabajo realizado por la entrevistada.

La unificación de USO con UGT.

Etapas como secretaria de Valentín Antón, Secretario de Formación de UGT, desde 1978.

2:18:23. Cuenta como se reparte el trabajo. A su juicio, hay que organizar todo. Creación de Federaciones.

La entrevistada, gracias a su trabajo, toma conciencia de "qué era la organización".

Diferencias con Suiza.

La ruptura sindical.

Congresos.

Acuerdos sindicales.

Ponencia de la mujer trabajadora.

2:21:22. Elecciones sindicales. Trabajo desempeñado como secretaria. Creación de secciones sindicales. Reciclaje de los resultados electorales.

En su opinión, USO continúa utilizando sus siglas porque UCD quiere un Sindicato afín.

2:23:03. Golpe de estado de febrero de 1981.

La entrevistada destruye el archivo de Formación de UGT porque recuerda lo que pasó en la guerra civil: "Rompí cosas que tuvieran nombres".

Preparación de un plan de salida de España.

Cuenta que se queda con su marido en la sede de UGT hasta las 12:00 de la noche. Llamadas telefónicas de los compañeros de provincias.

2:26:26. Papel desarrollado por UGT durante la transición.

La entrevistada explica su trabajo durante ese periodo.

Creación de la Fundación Francisco Largo Caballero.

Comenta la llegada de los restos de Francisco Largo Caballero a España. Referencia a Manuel Simón. Asistencia al acto de Santiago Carrillo, Dolores Ibárruri y otros personajes. Momentos emotivos.

2:30:29. Triunfo del PSOE y UGT en las elecciones de 1982.
Le entrevistada aclara que también está afiliada en esos momentos al PSOE.

CAPITULO V: LA ACTIVIDAD LABORAL EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID. LA VUELTA A UGT COMO SECRETARIA.

2:31:44. Explica los motivos por los que deja temporalmente de trabajar para el Sindicato. Cuenta como aprueba una oposición al Ayuntamiento en el año 1985.

2:33:55. Habla de su experiencia como trabajadora del Ayuntamiento. Coincide con Enrique Tierno Galván y Juan Barranco como alcaldes de Madrid.
Relaciones laborales en el Ayuntamiento.
Participación como afiliada en la Sección Sindical de UGT del Ayuntamiento.
En 1990 vuelve al Sindicato como liberada. Explica las razones.
Postura de UGT ante el referéndum de la OTAN.

2:36:26. Alusión a la huelga general de 1988.
Momento clave para UGT en el Parlamento. Votación en contra del PSOE por parte de Nicolás Redondo y Antón Saracíbar, hasta entonces diputados socialistas.
Huelga general de 1988. Manera como participa.
Unidad de acción con CCOO.
Problemas de relación UGT- PSOE.
Celebración del centenario de UGT.
Valoración de los gobiernos del PSOE de los años 80. A su juicio: "Las mayorías absolutas cambian a las personas, cambian los planteamientos".

2:40:37. Explica como en 1990 vuelve a trabajar para la ejecutiva de UGT. Aclara que es reclamada por Nicolás Redondo para trabajar con Sebastián Reina en la Secretaría de Administración.
Comentarios en torno a PSV. Alusión al modelo alemán de Sindicatos de Servicios.
Fracaso de PSV.
Imputación de Paulino Barrabás y Sebastián Reina. Absolución.
Forma como vive el proceso de la PSV. A su juicio, lo de PSV "fue un tema político" contra Nicolás Redondo. Declara que "el crédito estaba concedido pero no disponible".
Comenta que Nicolás Redondo "es una bellísima persona".
Motivos por los que termina su compromiso con UGT en 1994.

2:46:45. Habla de su paso por la Secretaría de Inmigración, con Inés Ayala.
Labor desarrollada con los inmigrantes que llegan a España.
Reitera que en 1994 termina su labor en el Sindicato.

2:48:15. XXXVI Congreso de UGT. Cándido Méndez sustituye a Nicolás Redondo al frente de la Secretaría General de UGT.
La entrevistada aclara que mientras trabaja en UGT nunca apoya a ningún candidato en los congresos.

Opinión sobre Cándido Méndez.

Valoración de la trayectoria de Nicolás Redondo.

A juicio de la entrevistada, el Sindicato debe ser independiente de la acción de gobierno.

2:52:14. Comentarios en torno a la segunda etapa trabajando para el Sindicato (1990-1994). Expresa que en el periodo con Sebastián Reina no se va "porque estaba Nicolás Redondo por medio". Resalta que es la peor etapa de su actividad laboral y sindical. En su opinión, en lo de PSV Sebastián Reina está con el Partido y ella con el Sindicato.

2:56:03. Regreso al Ayuntamiento desde el año 1994 hasta la jubilación anticipada en 1996. La entrevistada comenta que en esos años ya no está en el PSOE por dos motivos: las discrepancias con UGT y los problemas de los altos cargos del gobierno socialista con la justicia.

CAPITULO VI: COMENTARIOS FINALES Y BALANCE.

2:59:05. Vinculación actual con el Sindicato.

La entrevistada se muestra contraria a la Federación de Jubilados y Pensionistas de UGT por los planteamientos básicos de su existencia. Explica el razonamiento.

Referencia a Manuel Garnacho.

A su juicio, los jubilados "son un peso político" cuando llegan las elecciones.

3:02:56. Contactos con la UGT de Suiza.

3:04:02. Actuación de UGT en democracia.

La entrevistada considera que hay que trabajar con los emigrantes.

El sindicalismo hoy.

El sindicalismo en el futuro. "No se entiende la democracia sin sindicatos".

3:06:15. Balance de UGT a lo largo de su historia.

Referencia al resto de sindicatos. Alusión a la CNT. Opina que "España no está para grandes revoluciones".

Trayectoria sindical a nivel personal.

3:08:55. Papel de la mujer en el sindicalismo actual.

Comentarios sobre el acceso de la mujer a los cargos directivos. Postura favorable a la política de cuotas. ("Si hay una mujer tonta también hay un hombre tonto").

Lo que hace actualmente la entrevistada.

3:12:13. Fin de la entrevista.